



(OSHINDONGA)

EVANGELI LYOSHILI



THE TRUE GOSPEL



Evaangeli Molwaala

Tangi sho to kutha ethimbo lyoku lesha okambo haka. Tate Kalunga Omunankondokondo ote ku hilile kuye (Joh 6:44) Ombepo Ondjapuki nayi ku kwate nayi shendje momutima gwoye shi ikolelela kehalo lya Tate (Joh 16:8-11) na otoka yogwa thiluthilu Kombinzi ya Jesus Kristus (1Joh 1:7).

Moshinima shino ino taamba ko natango Jesus Kristus ongo omuhupithi gwoye, oto vulu okushininga moku longitha okambo haka ongo omulandu gewilikondjila lyoye. Lesha Joh 14:6.

Alikana shi tsey a kutya ha oovelise adhihe dha hololwa mokambo muka dha fatululwa shuukilila okuza mOmbimbeli. Oovelise dhimwe odhu ulikwa dha shendja okushi ninga oshipu wu uveko, na osha longwa ashike ongo oshitsa shoku faathanitha. Edhiladhilo ndino kali shi andola okutapa ko oovelise dhilingaashi dhili, ihe okuulika kutya opuna oshitopolwa shomushangwa tagu faathanitha neshendjo lyoovelise.

Opo tushi ninge oshipu wu dhimbulukwe, otwa ningi elongitho lyomalwaala gayoolokathana, tu ulike nkene evaangeli lya hokololwa pankatu dhomaludhi. Okambo hano oko ashike kamwe komoondjila ondhindji tatu vulu ku topolelathana nangoye evaangeli.

The Gospel in Colour

Thank you for taking the time to read through this booklet. May God Almighty draw you to Him (John 6:44) the Holy Spirit touch you and change your heart according to the will of the Father (John 16:8-11) and you be cleansed completely by the blood of Jesus the Christ (1 John 1:7).

In case you have not yet accepted Jesus the Christ as your personal Saviour, you can do so by using this booklet as a guideline. The only way to receive Eternal Life is by receiving Him. There is no other way (John 14:6).

Please note that not all verses as indicated in the booklet are direct translations from the Bible. Some of the verses as indicated have been changed to make it easier to understand and only serves as a point of reference. Thus the idea is not to copy the original verse but rather to indicate there is a portion of scripture that bears reference to the contents of the changed verse.

In order to make it easier for you to remember, we make use of different colours to illustrate the various stages when the gospel is explained. This booklet is only one of many ways in which to share the gospel with you.

Egwo lyomuntu pambepo okupitila mu satana neyaludho lyalyo okupitila mulesus Kristus

Petameko Tate Kalunga okwa shiti omulumentu nomukiintu, moshifetha she Yemwene nomo kumufa nokweya nkondopaleke oku pangela oohi, uudhila, oongombe na kehe shimwe hashi ipwedha Kevi (Genesis 1:26-27). Oyali yaana ondjo no ka yena nando okusa. Tate Kalunga okweya tula moshikunino shaEden nokweya lombwele kaya lye nando okomuti go ku tseyu uuwanawa nuuwinayi, oshoka esiku taya li ko oyena okusa (Genesis 2:17).

Satana okweya molupe lweyoka na okwa li a kotoka unene e vule iiyamakuti ayihe yomokuti Omuwa Kalunga e yi shiti. Satana okwa kengelele omunkiintu a lye oshiyimati nokwa pe omulumentu gwe naye wo okwa li wo (Genesis 3:6). Ayehe oya li inaaya vulika kuTate Kalunga. Shino oshe eta eso lyopambepo (ombepo odha topoka pokati komuntu naTate Kalunga. Shino kasha li ashike she etele Adam na Eva, ihe osha etele aantu ayehe sigo onena. lizemo mbika oya e ta mukehe gumwe ota valwa muulunde na ita kala nomwenyo aluhe, ihe palutu okuna okusa pethimbo limwe nenge palwe.

Pethimbo lyomathimbo geTestamendi Ekulu, Aayambi aanene oyali kehe komumvo haa yamba efikilo ndjambo lyoku dhimapo eyono lyoondjo dho shigwana ashihe (Eksodus 30:10). Tate Kalunga He okwa shendje shika sigo

aluhe moku tuma Omwanamati Jesus Kristus panyama, ngoka olutu lwe lwali lwa gandjelwa eyambo lyagwanenena ehupitho lyoondjo dhaayehe (Aahebeli 10:10). Nenge ongawo Ombepo Ondjapuki okwali he ya kaantu pamathimbo gamwe pethimbo lyeTestamendi Ekulu (1Sam 10:10) Mbepo Omuyapuki ka kwali ha gondjo nenge ha kala momuntu. Konima yelondo lyaJesus Kristus Ombepo Ondjapuki okweya kombanda yevi (Joh 16:7) na okwa kalele aluhe mwaa mboka ya taamba ko Jesus Kristus ongo omuhupithi gwayo (Aaroma 8:11).

The spiritual fall of mankind through Satan and the recovery through Jesus Christ

In the beginning God created male and female in His own image and likeness and empowered them to rule over the fish, birds, cattle and every creeping thing on the earth (Genesis 1:26-27). They were without sin and destined never to die. God put them in the garden of Eden and instructed them not to eat of the fruit of the tree of the knowledge of good and evil, for the day they eat of it, they shall surely die (Genesis 2:17).

Satan came in the form of a snake and was more cunning than any beast of the field which the Lord God had made. He tempted the woman to eat of the forbidden fruit. She ate of the fruit and gave it to her husband who also ate it (Genesis 3:6). Both of them were disobedient to God. This caused

immediate spiritual death (spiritual separation between God and man). This did not only apply to Adam and Eve, but also to all of mankind to date. This resulted in everybody to be born in sin and not to live for ever, but to physically die one time or the other.

During the times of the Old Testament, the High Priest had to once a year offer a sacrifice to atone for the sins of the whole nation (Exodus 30:10). God the Father changed that irrevocable by sending His own Son Jesus the Christ, in the flesh, whose body was offered only once as a perfect offer for complete redemption of sin for all (Hebrews 10:10). Although the Holy Spirit came upon people occasionally during times of the Old Testament (1 Samuel 10:10) the Holy Spirit never permanently dwelled in a person. After the ascension of Jesus the Christ, the Holy Spirit descended to earth (John 16:7) and dwells permanently in those who accepted Jesus the Christ as their personal Saviour (Romans 8:11).



Oshingoli: "Ohole yaTate Kalunga." Tate Kalunga Oye ohole (1Joh 4:8). Oye awike Tate Kalunga omunamwenyo. Ka kuna we kalunga gumwe pamwe naye Oye awike (Jesaya 45:5). Ohole Ye kutse itayi lunduluka oshoka Ye iha lunduluka okwa faathana ohela, nena na sigo aluhe (Aahebeli 13:8). Ohole Ye oya gwanenena yaana eyeleko, Oku hole mboka inaaya hupithwa ngaashi nana e hole mboka ya hupithwa nale. Ehalo lye pwaa ka kane nando ogumwe, ihe kehe gumwe na kale e ya kehupitho (1Tim 2:4). Oshoka osho Tate Kalunga kwa li e hole uuyuni. Oye a gandja Epona lye, opo shaa ngoka e mu itaale kaa kane, ihe a mone omwenyo gwaaluhe (Joh 3:16).

GOLD: "God's Love." God is love (1 John 4:8). He is the only living God. There is no God besides Him (Isaiah 45:5). His love for us will never change because He is the same yesterday, today and forever (Hebrews 13:8). His love is complete and unconditional. He loves the unsaved just as much He loves those who already have been saved. His desire is that not a single person should perish, but that each and every one must come to salvation (1Timothy 2:4). God so loved the world that He gave His only begotten Son, that whoever believes in Him shall not perish but have everlasting life" (John 3:16).



Oluluudhe: “Eso Iyaaluhe.” Satana okweya kuyaka, okudhipaga noku hanagula (Joh 10:10). Shino oshe etwa ku Adam na Eva okulonga uulunde onkene ano oshe e ta atuhe tu kale aalunde. Ayehe oya yono nokaye na we esimano IyaTate Kalunga (Aaroma 3:23). Ondjambi yuulunde oyo eso (ombepo ya topoka ko kuTate Kalunga) (Aaroma 6:23). Ngele owa sile monkalo ndjino oto ka ya moheli yaaluhe. (Ehololo 20:15). Shampa wuli moheli, ito ka mona ompito yilwe oku taamba Jesus ongo Omuwa gwoye nomuhupithi Omuntu ota si lumwe no konima tashi keya epangulo (Aahebeli 9:27).

BLACK: “Eternal Death.” Satan came to steal, kill and destroy (John 10:10 a). This caused Adam and Eve to sin and therefore everybody is sinful by nature. All have sinned and fall short of the glory of God (Romans 3:23). The wages of sin is death [spiritual separation from God] (Romans 6:23). If you die in this state you will go to hell for eternity (Revelation 20:15). Once you are in hell, you will not get another opportunity to receive Jesus as your Lord and Saviour. A human being only die once and there after comes the judgement (Hebrews 9:27).



Olutiligane: "Ehupitho." Jesus okweya opo tu kale nonkalamwenyo yoopala(Joh 10:10). Ombinzi ya Jesus Kristus egandjelo lyaTate Kalunga lyedhiminepo lyoondjo dhomuntu. Ombinzi ye otayi tu yogo oondjo dhetu adhihe (1Joh 1:7) no kupitila miilalo Ye tse otwa yaludhwa (1Pet 2:24). Okwe tu sile Komushigakano peha lyetu.(Lukas 23:33) na okwa yumudhwa kOmbepo Ondjapuki mesiku etitatu (Aaroma 8:11). Opo shaa ngoka te mu itaale kaa kane, ihe a mone omwenyo gwaaluhe (Joh 3:15). Ongele ashike we mu taamba. Nuuna wa yogwa nombinzi ye, oto ka mona Omwenyo gwaaluhe noto ka kala aluhe muukalipo waTate Kalunga.

RED: "Salvation." Jesus came that we may have life in abundance (John 10:10 b). The blood of Jesus the Christ is God's only provision for man's sin. His blood cleanses us from all sin (1 John 1:7) and through His stripes we are healed (1 Peter 2:24). He died on the cross in our place (Luke 23:33) and was raised by the Holy Spirit on the third day (Romans 8:11). Whoever believes in Jesus will not perish, but have eternal life (John 3:15). Only when you receive Him and when you are cleansed by His blood, you will have eternal life and will forever be in presence of God.



Olutokele: ::: “Ombepo Ondjapuki.” Ombepo Ondjapuki oyo tayi vulu okushendia onkalo Yomutima gwoye opowu vule oku taamba ohapu yaTate Kalunga. Ethimbo wa taamba Jesus ongo omuhupithi gwoye gopauntu Ombepo Ondjapuki ota tameke oku kala mungoye (Aaroma 8:9). Olutu lwoye olwa ningi ihe otempeli yaTate Kalunga (1Aakor 3:16). Ote ku ulukile moshili opo wu kale nonkalamwenyo Kesimano lyaTate Kalunga no ku longa shi ikolelela kehalo lye (Joh 16:13). Ombepo Ondjapuki oye tu mangulula ko koonkondo dhuulunde mboka hawu tu wilikile keso (Aaroma 8:2). Okupitila meulukilo lyOmbepo Ondjapuki opo tashi vulika wu kale monkalamwenyo tayi nyanyudha Tate Kalunga He.

White: “Holy Spirit.” Only the Holy Spirit can change the condition of your heart so as to enable you to receive the Word of God. The moment you receive Jesus as your personal Saviour, the Holy Spirit starts to dwell within you (Romans 8:9). Your body then becomes a temple of God (1 Corinthians 3:16). He will guide you in truth to live a life to the glory of God and to act according to His will (John 16:13). The Holy Spirit sets us free from the power of sin that leads to death (Romans 8:2). Only through the guidance of the Holy Spirit is it possible to live a life pleasing to God the Father.



Oluzizi: "Okukoka pauntu." Owuna oku koka pambepo mokutseya Tate Kalunga (Aakolosa 1:10) opo wu ete oshiyimati mo ku kaleka meitedhululo (Mat 3:8). Owuna okweeta po iilonga mbyono tayi ulike eitaalo lyoye muTate Kalunga, ngele hasho ito vulu okuhupithwa(Jakob 2:14). Yalwe otaa tala kiilonga yoye mu Jesus na otashi e ta esimano kuTate (Mateus 5:16).Ninga wo omongwa gwevi nuuyelele wuuyuni (Mat 5:13-14).Owuna wo okwaandjaneka etsikilo lyoku kala mekwatathano naTate Kalunga okupitila mevuliko lyohapu Ye, noku konga ehalo Lye okupitila okutsikila negalikano no mo kulesha Ombimbeli.

GREEN: "Personal growth." You must grow spiritually in the knowledge of God (Colossians 1:10) and produce fruit in keeping with repentance (Mathew 3:8). You must produce works that reflect your faith in God, without which you cannot be saved (James 2:14). Others will see your works in Jesus and it will glorify the Father (Matthew 5:16). You also must become the salt of the earth and the light of the world (Matthew 5:13-14). You must establish a continuous living relationship with God the Father through obedience to His Word and seek His will through regular prayer and studying of the Bible.



Olumbulawu: "Okugaluka kwa Jesus Kristus." Ombimbeli ota yi tu tsu omukumo tu hekelekathane nonkunkundana ndjika ombwanawa. Ombimbeli oyeshi yeleka kutya Jesus ota ka galuka teya ti ile aaitaali. Omukwaniilwa Jesus yeMwene ota ka kuluka ta zi megulu ti ile mboka taa si onga aanona ya Tate Kalunga, naamboka wo tuna omwenyo twiitaala muYe. Otatu ka tsakanena miikogo opo tuka kale pamwe naye sigo aluhe (1Tessa 4:13-18). Aakeneitaalo ayehe mboka ye li momwenyo namboka woo ya sa kayena Jesus itaa ka kala yena shitopolwa shika shope thimbo lyiikumithalonga mbika.

BLUE: "The return of Jesus the Christ." The Bible encourages us to comfort one another with this very good news. The Bible is very clear that Jesus will return to fetch the believers. Jesus Himself will descend from heaven to fetch those who died as children of God, as well as us alive who believe in Him. We shall meet with Him in the clouds to be with Him forever (1 Thessalonians 4: 3–18). All unbelievers who are alive as well as those who died without Jesus will have no part in this miraculous event.

Medhina Iya Jesus omo ashike ta tu vulu oku hupithwa (Iilonga 4:12) Okehe tuu ngoka ta ithana Edhina Iyomuwa, oye ota hupithwa (Aaroma 10:13). Jesus oye ondjila okuya kuTate Kalunga. Jesus a tumbula ta ti "Ongame ondjila, noshili nomwenyo. Kaku na ngoka te ya kuTate, okuninga ta pitile mungame (Joh 14:6). Jesus oye ogumwe nomuyakuli gumwe pokati kaTate Kalunga nomuntu (1Tim 2:5).

Jesus is the only Name by which we can be saved (Acts 4:12). For whoever calls on the Name of the Lord, shall be saved (Romans 10:13). Jesus is the only way to God. Jesus said: "I am the way, and the truth and the life. No one comes to the Father except through Me" (John 14:6). Jesus is also the only Mediator between God and man (1Timothy 2:5).

Ehupitho oha li tameke okweeta iiyemo uuna omuntu a valululwa pambepo. Jesus okwa yamukula Nikodemus e ta ti kuye, "Oshili oshili, tandi ku lombwele, ngele omuntu ita valululwa, ita wapa okumona Oshilongo sha Tate Kalunga" (Joh 3:3). Oshoka kesilohenda owa hupithwa okupitila meitaalo, ha ngoye mwene. Olyo omagano gaTate Kalunga (Aaefeso 2:8).

Salvation only takes effect when a person is spiritually reborn. Jesus answered Nicodemus and said to him, "Most assuredly, I say to you, unless one is born again, he cannot see the Kingdom of God" (John 3:3). For by grace you are

saved through faith and not of yourselves. It is a gift of God (Ephesians 2:8).

Egalikano Lyehupitho

"Omuwa Jesus otandi ithana Edhina Lyoye. Otandi hempulula ongame omulunde ngele kandi kuna otandi ka kana. Otandi hempulula wo kutya Ngoye Omuna gwaTate Kalunga Omunankondonkondo nomunamwenyo. Ondi itaala owa si komushigakano omolwa oondjo dhetu. Kombinzi Yoye onda yogwa thilu oondjo dhandje adhihe nokiilalo Yoye onda aludhwa. Ondi itaala Owa yumuka kuusi okupitila moonkondo dhOmpepo Ondjapuki. Otandi itedhulula komikalo dhandje dhuulunde no tandi galukile ku Ngoye. Dhimina ndje po alikana. Meitaalo Ngashingeyi ngame onde ku taamba ngoye ongo Omuhupithi gwandje awike gwopantu." Amen

Salvation Prayer: "Lord Jesus, I now call upon Your Name. I confess I am sinful and will perish without You. I also confess You are the Son of the Almighty living God. I believe You died on the cross for all my sins. By Your blood I am cleansed completely of all my sin and by Your stripes I am healed. I believe You raised from the dead through the power of the Holy Spirit. I repent of my sinful behaviour and I turn to You. Please forgive me. In faith I now receive You as my only personal Saviour." Amen

Mongashingeyi ngoye omukriste omuvalululwa noto ithana Tate Kalunga Omunankondonkondo "Tate"(Abba)! Ongoye omushitwa omupe muJesus, iikulu ya hulu po, ayihe ipe ya holoka (2Aakorinto 5:17). Ngashingeyi owuna Omuna gwaTate Kalunga no wuna omwenyo gwaaluhe (1Joh 5:11-13). Ombepo Ondjapuki otayi ku ulukile (longo) oshili (Joh 16:13) note ku pe oondunge oku uvako ohapu yaTate Kalunga no ku sindana iita yopambepo wuli ompinge na satana netanga lyuuwinayi womomilema. Ongoye nowa sindi nokusindilila okupitila mu Jesus Kristus (Aaroma 8:37). Ngashingeyi longa ihe shi ikolelela kohapu yaTate Kalunga noku vulika kiipango Ye, shono osho; oku taandelitha evaangeli ku kehe gumwe (Mateus 28:19-20).

Right now you are a reborn Christian and may call the Almighty God, "Abba Father." You now are a new creation in Jesus, old things have passed away and all things have become new (2 Corinthians 5:17). You now have the Son of God and therefore have eternal live (1 John5:11-13). The Holy Spirit will guide you in truth (John 16:13) and give you wisdom to understand the Word of God and win the spiritual battle against Satan and the evil forces of darkness. You are more than a conqueror through Jesus Christ (Romans 8:37). Now you must act according to the Word of God and also be obedient to His command, which is to spread the gospel to everybody (Matthew 28:19 and 20).

Ngele kuna Ombimbeli, mona meendelelo ngaashi tashi vulika. Leshā, iilonga Ombimbeli olwindji no melungamo. Vulika kOhapu yaTate Kalunga ethimbo alihe. Hangana megongalo moka Jesus Kristus ha tseyithwa nawa opo a kale oye awike ondjla yehupitho nomuyakuli pokati komuntu naTate Kalunga.

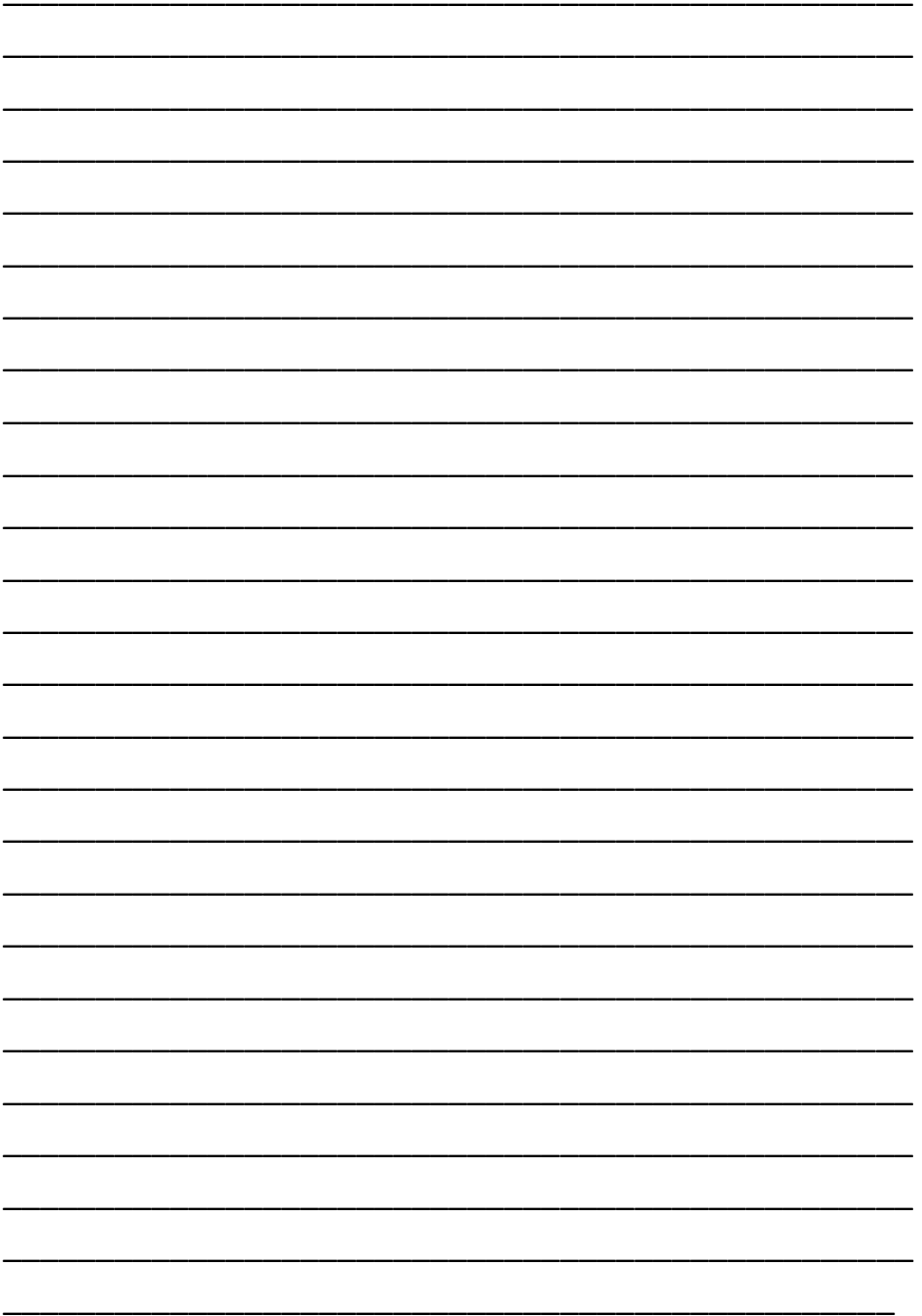
If you do not have a Bible, get one as soon as possible. Read and study the Bible regularly and carefully. Obey God's Word at all times. Join a church where Jesus the Christ is proclaimed to be the only way of salvation and the only mediator between God and man.

Tate Kalunga omunankondonkondo neku yambeke , Ye neku pe oonkondo. Na kale pamwe nangoye, Ye neku kaleke po sigo esiku te ku ile.

May the Almighty God bless you and strengthen you. May He be with you and keep you until the day He fetches you.

Otandi ku halele omahaleloyambeko metokolo lyyoye mo ku taamba, na mo Ku hempulula Jesus Kristus onga Omuhupithi gwoye. Shino wa ningi monkalamwenyo yoye osha simana unene. Nandi ku taambe ko mEgongalo Lye ndyoka Oye Omutse natse iilyo Yalyo..

I would like to congratulate you on your decision to receive and confess Jesus the Christ as your Saviour. This is the most important decision you have ever made in your life. May I



Omakwatathano/Contact Details:

Ongeleka Emmanuel / Emmanuel Church

(AFM)

100 Tunschel Street

Pioneers Park

Windhoek

Onomola Yo Ngodhi/Telephone: (061) 241444

O Email/Email/: info@emmanuelwhk.com